

Enformaziuns y Comunicaziuns

AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciun a
Paula Erlacher *17.02.1932 y Lydwina Promberger *21.02.1921
y a düc chi co à santennom y complësc i agn cöst'edema

Ostes domandes sön la Fede: Ciamó encö ai 17 de forà podëise dé jö ostes domandes sön la fede, tla **cassëta apostä jödapè de dljia**, o les mené por mail a **ploaniaalplan@gmail.com**. Düc è enviës da fà empara.

Scora: Les iscriziuns ala pröma tlassa dla scora elementara vën tutes sö te scora en dédemesaledema, **ai 20 de forà, dales 14:45 ales 16:00**. I mituns/les mitans nasciüs/nasciüdes danter le 01.09.2006 y le 31.08.2007 **mëss**, chi nasciüs danter le 01.09.2007 y le 30.04.2008 **po** pié ia a scora de setëmber.

Conzert: Le grup "Il Pinzimonio Vocale" enviëia dër bel a en conzert, en vëndres ai 22 de forà ales 21:15, te salf dles manifestaziuns d'Al Plan. I ciantadus portarà dant musighes de C. Monteverdi, Joh. Brahms, P. Suitner, R. Cantieni y Felix Dapoz.

Biblioteca: Mitans y mituns dla elementara è enviës da gnì en vëndres ai 22 de forà dales 15:30 tla biblioteca "Angelo Trebo" d'Al Plan, por en dômisde con stories y jüc.

Proiet: Le Sorvisc ai Jogn chir por l'Isté Deboriada 2013 jones y jogn co à ligrëza da laoré con mituns desco animadus (an mëss avëi la majera eté). Enformaziuns ciafun al 0474/523070 (lönesc - jöbia dales 8 ales 12 y dales 13 ales 17) o por mail a info@jogn.org. Les domandes è da dé jö anter i 28 de forà 2013.

Pelegrinaje: Les Patrones dal Comune da San Martin enviëia düc i enterescës al pelegrinaje a Spines, al 1. de merz. Le bus tin chit inçe a Longega, encër les 8:10. Enformaziuns y prenotaziuns podëise ciagé pa Loise al nr. 0474/590026 o pa Rita al 335/1019128. Al è da s'anunzié anter i 26 de forà.

Encuntada: En domëgna ai 3 de merz ales 9.15 èl a Porsenù, tl'Academia Cusanus, la 45. encuntada de vëdi, vëdoes y porones sores dla diozeja. Da s'anunzié èl cina ai 27 de forà pla raprezentanta de paisc o pa Hilda Sottara al nr. 0474/523133. Le bus pëia ia da Longega ales 7:45. Le iade è debann, la marëna costa 16,00€.

Avis: Eniann vëgnel dé fora en program dles manifestaziuns dai consëis de formaziun dla valada. Dötes les lies co organisëia manifestaziuns è periades da les dé ete anter i 15/03 sön la plata www.manif.it, o da les mené al Sorvisc de Formaziun Val Badia, por che ares pòi gnì tutes sö tal program. Enformaziuns pa Stephan Ploner al nr. 0474/524022.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefönn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: [/www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/al-plan-de-mareo.html](http://www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/al-plan-de-mareo.html)



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

Pröma domëgna de Carsëma, ann C, ai 17.02.13 - nr. 12

Redaziun dla plata: Pablo Palfrader, Margot Pisching, Angela Zingerle

Te ne dess nia mëter to Dio ala proa!

Dal vagnele dô San Luca, 4, 1-13

⁹Sön chëra l'à le malan condüt a Ierusalem, l'à motù sönsom le tēpl y ti à dit: Sce t'es le Fi de Dio, sciürete jö da tlò; ¹⁰ciödiche la Scritöra dij: Al comana sù agni da ciaré de tè ¹¹y: Ai te portarà sön söes mans, por che to pè ne ciumpëdi nia te na pera. ¹²Sën ti à Gejù respognü: La Scritöra dij: Te ne dess nia mëter le Signur, to Dio, ala proa. ¹³Dô cöstes tontaziuns s'an è le malan jü demez da d'ël cina al tomp motù.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!



Ponsier sön le jiné y d'ater

Tles proscimes 7 edemes
tolarài jö tan y tan de chili.
Tles proscimes 7 edemes ne
mangiarài degüna ciuchelada
y degün patüc duc.
Tles proscimes 7 edemes ne
boarài degün alcohol.
Tles proscimes 7 edemes ne
mangiarài degüna torte.

Chisc è i proponimonc che
vignönn conësc o à almanco
en iade aldì, o s'à cinamai
tut dant. Chisc proponimonc
nasc gonot da chës cosses
che i fajun ienn.

I mangiun ienn bun y enlò gonot
inçe demassa. I se godun na bona
ciuchelada. I se confortun ala bira o a en
goto de vin con i compagns dô le laür.
Y en tòch de torte sa inçe bun
la domëgna dômisde.



Enscioma, tla Carsëma
renunziunse. Iu oress s'enviè
y se motivé da odëi la
Carsëma en iade
en pü' con d'atri edli.

Tles proscimes 7 edemes ti
dijarài en bel "Bun Dé" ales
porones ch'i encunti.
Tles proscimes 7 edemes
m'la riarài plü gonot.
Tles proscimes 7 edemes
ciari de mio proscimo.
Tles proscimes 7 edemes mo
toli plü tomp por mia familia y
por i atri.

Ensciö scinchëise en salüde,
i scinchëis ligrëza, i scinchëis
atenziun, i scinchëis tomp.

Tla Carsëma scinchëise, y i sun sogüda
che inçe os ciarëis zoruch trep de bun.

Inge Nadenau

NOSC PAPA

Con spordüda y respet ànse tut sò la noela dla "resignaziun" de Papa Benedet XVI, co à tut la dezijiun da se desdi dla Catedra de San Pire. I ti portun respet a Sòa dezijiun y so spirit de umilté y de responsabilité. Periun por èl y por le Conclave co è dan porta. Che le Spirit Sant iluminëies düc sù mēmbri. (*Le Ploan*)

S.Mēsses y Funziuns dai 17 ai 24 de forà 2013

Domēgna: 17.02.2013: I. Domēgna de Carsēma Ann "C": S.Luca

Oferta por i bojūgns dla Ploania



- 6.30:** Mēssadora ia La Pli
9.30: Funziun dla Domēgna: Carsēma
10.00: S.M. por la Comunité
18.00: S.M. aniv. por +nt Angelo Ties, de Col
 S.M. por +nta Angela Ties, Plazores
 S.M. por +nt Rindler Guido, de Pal

19.00: N.B.: Oraziun te familia con la Diozeja

Lōnesc:18.02. Edema de Quatember: Feria dla 1. edema de Carsēma

- 7.15:** S.M. por la fam. Ida Zardini
 S.M. por +nc' dla fam. Tile Comploi, de Mano
 S.M. por +nta Notburga Erlacher – Rindler, de Berto
 S.M. por +nta Marta Obojes, de Gorghe

Dédol.:19.02. Feria dla I. Edema de Carsēma: S.Bonifaz, Sa.Irmgard

17.00: Via Crucis – Les Staziuns (Karin Piazza)

Dédem.20.02. Feria dla I. Edema de Carsēma: S.Eucherius, S.Eleutherius

- 18.00:** S.M. por +nc' Sig. Matio, Sig. Fonjo, Sig. Franz Agreiter
 S.M. por +nt Tone Erlacher, de Corcela
 S.M. por +nc' dla fam. Pitscheider Franziska
 S.M. por +nta Maria Grunser - Huber

Jöbia 21.02. Feria dla I. Edema de Carsēma: S.Pire Damiani, S.German

17.00: Via Crucis – Les Staziuns (Pablo)

Vēndr.: 22.02. Catedra Petri: Sa.Isabella, Sa.Margareta, Sa.Johanna

- 7.10:** S.M. por i scolari
 S.M. de rengr.dla vita (meda Lidvina 92 agn)
 S.M. por +nta Rita Rungger – Kaneider, Andram
 S.M. por +nta Maria Teresa Rungger, Hintner
 S.M. por +nta Erlacher Angela

17.00: Via Crucis – Les Staziuns (Ėres)

Sab. 23.02. Sabeda de Carsēma: S.Policarp, S.Willigis, Sa.Romana

- 17.00:** Poscibilité da se pissié
18.00: S.M. por +nc' Rubatscher - Erlacher
 S.M. por +nt Franz Feichter, Valciapa
 S.M. por +nc' Rindler Isidor y Ida, Costata
 S.M. por +nc' Iaco Erlacher y Costanzo Ghedina
 S.M. por la fam. Alberti

Domēgna 24.02.: II. Domēgna de Carsēma Ann "C": Luca 9,28b-3

Oferta por i bojūgns dla Diozeja



- 6.30:** Mēssadora ia La Pli
9.30: Funziun dla Domēgna: Carsēma
10.00: S.M. por dōta la Comunité
18.00: S.M. aniv. por +nc' Balther, Thekla y Adolf Obwegs
 S.M. aniv. por +nc' Ferdinand y Frida Obwegs, dal Maier
 S.M. por +nta Veneranda Piazza – Rindler
 S.M. por +nt Franz Ties, da Ras - Ritterkeller

LA MOSTRA DLES CRUSC

Na liēnda medievals cunta sciōche Chēl Bel Dī â n iade albū compasciun cun n'ël che se baudiâ che sūa crusc ê massa posocia. Al l'â condūt te n'alamēnt olach'al ê dōtes les crusc dl'umanitè arcunciades sō y ti â dit: „Chirtun ma fora òna!“ L'ël â metū man de chir y ê rovè pro na crusc dēr bela sotida, mo porchēl ēra indere dēr lungia. Dedō rovāl pro na te' picia crusc, mo canch'al â orū l'alzè, s'âl intenū ch'ara ê posocia sciōche plom. Spo n'odōl n'atra che ti plajō; mo canch'al se l'â tuta sōles sciabls s'intenōl ch'ara â n te'gran ficiun avisa olach' ara dē sura sōn sūa sciabla y chēsē ti ficiâ ite tla cēm. Al ê mefo vigni crusc ch'â val'che ne jō nia bun. Al â rovè de se ciarè jō les crusc, mo degōna che foss jūda bun por ēl. Nurcaltan n'odōl òna ch'al s'â soraodū deach'ara ê n pū' ascognūda. Chēsēta n'ê nia massa posocia, nia massa lisiera, ara ê da fâ saurī, fata sōn mosōra por ēl. Chēsēta foss stada la crusc ch'al ess orū portè da sēgn inant. Mo can ch'al ciarâ plū avisa s'intenōl che chēsēta ê sūa crusc, chēra ch'al â portè cina sēgn.

da Adalbert Chamisso



Bilder bestimmen immer mehr unser Denken. Was wir sehen und wie wir gesehen werden wollen. Bilder, die uns den Blick auf das Wesentliche verstellen. Die Fastenzeit lädt uns ein, unser Sehen auf Jesus und sein Kreuz zu konzentrieren. Das Kreuz im Blick sehen wir uns selbst, die Welt und Gott im richtigen Licht.

Sorvisc dai Ministroné

Lōnesc 18/02 (07:10h), Dedemesaledema 20/02 (18:00h), Vēndres 22/02 (7:15h): Luianta Clara, Marlene Palfrader; **Sabeda 23/02 (18:00h):** Stefan y Florian Palfrader, Matteo Sottrovisch, Martina y Lucia Obwegs, Julia Erlacher; **Domēgna 24/02 (10:00h):** Vanessa y Max Obwegs, Catarina Frenner, Daniel y Herbert Piazza, Sara Doria; **Domēgna 24/02 (18:00h):** Kevin, Mark y Susanna Kastlunger, Luca y Alice Daverda, Martina Kaneider

I jun con la lōsa: Cari ministroné, en domēgna ai 24 de forà junse endō a se fâ en bel rait con la lōsa da munt da Rina sō. Sambēn è incē les families dai minis bel enviades da gni empara, por en bel dé de compagnia. I s'encuntun düc ales 2 dōmisdē dan calogna, por jī sō con auti privač. I minis ciarà en panino y val' da bēre. Anunziēsse prēibel cina en vēndres ai 22 pa Carlo Suani al nr. 348/6290572.

